LA VANGUARDIA

10 Centavos
4 PAGINAS

Año XXXV — MANILA, I. F., VIERNES, 28 DE ABRIL, 1944 — Num. 76

NUEVA CONDECORACION PARA CONSTABULARIOS

El Presidente crea la Orden Militar del Paso de Tirad que sera adjudicada por primera vez el dia 4 a varios soldados

Con el propósito de reconocer y honrar el servicio militar que envuelve el más alto valor y heroismo en acción, el Presidente José P. Laurel creo ayer la Orden Militar del Paso de Tirad, de acuerdo con un comunicado de la Junta de Información.

La condecoración será otorgada por el Presidente de la República de Filipinas a "cualquier miembro de la Constabularia Filipina que realiza o ha realizado actos de extraordinario heroismo o servicios meritorios de caracter excepcional en cumplimiento del deber y que demuestra o ha demostrado ser un modelo de heroismo, arrojo, bravura y devoción al deber en defensa de la independencia y la integridad territorial de Filipinas, la existencia del Gobierno, y el honor y dignidad de la República, y en el mantenimiento de la paz y orden y la preservación de la unidad del pueblo filipino."

La decoración incluye una medalla en que aparece el busto del General Gregorio H. del Pilar, y en cuyo reverso estará inscrito el nombre del condecorado y el motivo de la condecoración.

Esta orden será la más alta que se puede otorgar por supremo heroismo en acción de un miembro del servicio militar bajo la República. Cualquier recipiendario de la Orden del Paso de Tirad tendrá derecho a una pensión vitalicia en la suma que será determinada por una Junta de Adjudicaciones y Decoraciones, que crea la Ordenanza No. 16, con la aprobación del Presidente. En el caso de muerte del recipiendario, la pensión correspondiente a un año se podrá pagar a sus herederos legales.

La condecoración se dará por primera vez el jueves

La Orden se otorgará por primera vez el próximo jueves, 4 de mayo, con ocasión de la celebración del Dia de la Conatabularia en unas ceremonias que tendrán lugar en la Nueva Luneta, a las 10 de la mañana. Varios soldados constabularios serán condecorados con la Nueva Orden.

La Junta de Información ha anunciado que el Paso de Tirad es un nombre consagrado en la Historia de Filipinas. El General Gregorio H. del Pilar, al mando solamente 59 hombres, defendio el Paso de Tirad hasta el ultimo hombre, el 2 de diciembre de 1899 contra los americanos. Antes de su muerte, escribio en su diario, "Estoy rodeado de grandes desventajas que venceran a mi y a mis valientes soldados, pero me siento feliz pensando que muero luchando por mi querida patria."

El Paso de Tirad de este modo marca un definitivo evento historico que arroja gran resplandor sobre el heroismo filipino en el cumplimiento del servicio a la madre patria, y en defensa de la libertad y el honor del pais.

El Paso de Tirad, es por tanto un termino investido de todos los mas agrados y sublimes recuerdos nacionales que rodean la preciosa tradición heroica que constituye el legado inapreciable del pueblo

(Continúa en la página 3)

PLAN DE TRAER MAS PESCADOS

Roxas discute medidas con la Asociación para un mayor suministro

Invitados por el Sr. Eulogio Rodriguez, padre, presidente del comité de pescados de la Junta de Planeamiento Nacional, los dignatarios de la Asociación de Pescadores de Manila y de la Asociación de Piscicultura Filipina, tuvieron una conferencia esta mañana con el Sr. Manuel Roxas, presidente de la Junta de Planeamiento, para discutir los diferentes aspectos del problema de suministro de pescados a Manila.

El verdadero objetivo de la reunión, según se manifestó más tarde, es ver la manera de abaratar el costo del pescado en los mercados de Manila, especialmente el pescado de consumo popular, el bangus, para ponerlos al alcance de la inmensa mayoría del público.

Acudió igualmente a la conferencia para informar de las actividades realizadas por el gobierno y la politica que se está siguiendo en cuanto se refiere al pescado, el Administrador de Alimentos José G. Sanvictores y el Director de la Oficina de Pesca, Dr. Hilario Roxas.

(Continua en la ultima pagina)

Un pedagogo nipon viene

El Profesor Takizo Matsunioto, del profesorado de la Universidad Meiji, llegara a Manila antes de finalizar este mes, para encargarse del curso de Historia Politica del Japón en la Universidad de Filipinas, en relación con los cursos de Cultura Oriental que ofrece este verano dicha institución, segun informes obtenidos de la Embajada japonesa local.

Orden de apagon parcial hasta nuevo aviso se dio desde ayer

Como presidente del comité de servicio de protección civil de la ciudad de Manila, el Alcalde Leon G. Guinto dió a las 3:00 de la tarde de ayer la señal de alerta, poniendo asi en efectividad las reglas de apagón parcial hasta nuevo aviso.

Al pedir a los residentes de Manila que observen las regulaciones sobre el apagón parcial, el Alcalde recuerda otra vez que deben apagarse todas las luces fuera de las casas y sombrear adecuadamente las luces dentro de casa de suerte que su claridad no salga fuera de las ventanas.

Las luces eléctricas deben ser sombreadas con material no transparente de tal modo que su resplandor esté concentrado sobre el suelo, como se indica en el dibujo No. 1. Las luces fluorescentes y neon están absolutamente prohibidas.

Las lámparas de petróleo y aceite deben ser sombreadas con un cajón o material no transparente, de tal modo que el resplandor de

la luz se dirija hacia el cielo raso, como se ve en el dibujo No. 2.

Cumpliendo estas reglas, la policia alcara que se puede mantener

(Continúa en la ultima pagina)

GRAN FIESTA A S.M. HABRA AQUI MAÑANA

Un homenaje de la ciudad de Manila al Emperador en su cumpleaños

De acuerdo con la proclama del Presidente José P. Laurel, que declara fiesta oficial el día de mañana con motivo del cumpleaños de S. M., el Emperador del Japón, el Gobierno de la Ciudad de Manila celebrará una velada especial mañana a las 9:00 de la mañana para celebrar tan fausto acontecimiento.

Todos los oficiales y empleados del gobierno de la ciudad, incluyendo los de las oficinas de los jefes de distritos administrativos, los presidentes de las sociedades de distritos y el público en general, quedan invitados a la fiesta que va a tener lugar en el patio interior del edificio del gobierno de la ciudad.

Desde las 8:00 de la mañana seis bandas de música recorrerán las principales calles de Manila para demostrar el regocijo de los residentes con motivo de tan fausto acontecimiento y luego a las 9:00 tendrá lugar el corto programa de fiestas en el City Hall.

Habiendo sido la celebración del cumpleaños de S. M. el Emperador, el Alcalde de Manila Leon G. Guinto dice que es deber de gratitud de los filipinos unirse a la celebración del Imperio Japonés. "Después que los filipinos hubimos luchado decididamente al lado de los americanos contra las Fuerzas

(Continúa en la página 3)

Los precios de la carne ya bajan

Como efecto inmediato de la Orden del Administrador de Alimentos levantando el control sobre la carne, anunciada ayer por el Alcalde de Manila, se ha observado desde esta mañana un ligero bajón en los precios de este artículo en diferentes mercados de Manila, aunque la cantidad de carne en venta no ha aumentado todavia.

Se cree que a medida que vayan pasando los días y entre más carne en Manila, los precios irán bajando más con el consiguiente aumento del suministro de carne.

La carne de cerdo que antes del

(Continúa en la ultima pagina)

ARROZ PARA LOS DEL SUR PARA HOY Y EL DOMINGO

La Biba distribuirá en todo este día en las estaciones del sur sobre la base de 240 gramos por persona, de los cuales 120 gramos corresponderán a la ración de hoy y los 120 gramos restantes a la ración de pasado mañana, comingo, en que no se distribuirán raciones de arroz, según se ha anunciado esta mañana.

Por otra parte en su boletin de este día la Biba ha anunciado que hasta ayer ha expedido un total de 1,636 licencias para traer a Manila un volumen de 33,535.5 cavanes de arroz. El número de licencias concedidas durante todo el día de ayer solamente ascedio a 218 de las cuales 25 son para comerciantes y 193 para consumidores. Estas 218 licencias son para traer a Manila 2,252 cavanes de arroz o sea 281 por comerciantes y 1,971 por consumidores. El total anterior al de ayer era de 1,418 licencias para traer un total de 31,283.5 cavanes de arroz.

Prision y multa por poseer arma de fuego

Nicasio Salonga y Rodriguez, acusado por posesión ilegal de un arma de fuego, fué condenado esta mañana por el Juez Candendo Garcia, del tribunal sumario, a sufrir seis años de prisión y a pagar una multa de P1,000.

Aquino reitera gran admiracion por los nipones

En el banquete dado por la Dieta expresa gran sorpresa por el indomito espiritu que anima al pueblo nipon en esta guerra

(De la Agencia Domei)

Tokio, 27 de abril.—Benigno S. Aquino, Speaker de la Asamblea Nacional de Filipinas y Enviado Especial al Japón que encabeza la Misión de Gratitud Filipina de visita aquí, hablando durante la comida de bienvenida que ofrecieron en honor de la Misión la Cámara de los Pares y la Cámara de Representantes en el edificio de la Dieta, hoy, relató varias impresiones que recibió en su contacto personal con el pueblo japonés en el curso de este viaje suyo.

El Speaker Aquino dijo que durante su estancia en Tokio durante los últimos días, desplegó todos los esfuerzos posibles para ver y oir lo más posible con el fin de saber como vive el pueblo del Japón de tiempo de guerra.

Refiriéndose a una de sus experiencias durante su reciente visita a Hakone, destacado balneario cercanías de Tokio, reveló que halló a una anciana en una tienda en un rincón del pueblo. El quería comprar algo en aquella tienda que le sirviera de recuerdo. El artículo que quería adquirir, sin embargo, era más o menos voluminoso y por lo tanto dijo a la anciana que no podía comprarlo porque que regresaba a Manila en avión.

El enviado especial filipino declaró que se sorprendió al oir decir a la anciana que ella se encargaría de enviar el recuerdo a Manila por correo "tan pronto como esto incidente termine". El prefirió a la tendera qué quería decir con "incidente" y si con ello se refería a esta gran guerra actual como un mero incidente.

El Speaker Aquino declaró que quedó grandemente impresionado cuando la anciana le replicó que nada es imposible para el Japón y los japoneses y que esta guerra es un mero incidente para el Japón y nada más, añadiendo "y por lo tanto yo llamo esta guerra un incidente y no una guerra."

Aquel mismo día el Sr. Aquino continuó diciendo, visité la casa de una familia de la clase media en Hakone con el fin de ver y oir que clase de vida tenía el pueblo japonés en estos tiempos de guerra. Al entrar en la casa, divise observar al jefe de la familia que el debía estar experimentando grandes dificultades en su vida actual puesto que la transposición de las necesidades diarias debía ser restringida y los precios de tiempo de guerra elevados.

El enviado especial de Filipinas

(Continua en la ultima pagina)

BIENVENIDA A LA MISION DA EL SPEAKER DEL JAPON

En el banquete de la Dieta expresa profunda satisfaccion por la visita de enviados filipinos; urge mayor colaboracion

(De la Agencia Domei)

Tokio, 27 de abril.— Una estrecha colaboración filipino-nipona para ganar la victoria final en la Guerra del Asia Oriental Más Grande fué urgida por Tadahiko Okada, Speaker de la Cámara de Representantes, en su discurso de bienvenida en una comida que se celebra hoy en el edificio de la Dieta en honor de la Misión de Gratitud de Filipinas.

Hablando en nombre de ambas cámaras de la Dieta, el Speaker Okada expresó su profunda satisfacción por la visita de la Misión de Gratitud Filipina encabezada por Benigno S. Aquino, Speaker de la Asamblea Nacional Filipina al Japón. Dijo que el agradecimiento expresado por el enviado especial filipino por la consecución de la independencia de Filipinas ha ido directamente a su corazón porque eree firmemente que el Speaker Aquino expresa los sentimientos de toda la nación filipina.

Recalcando que las fuerzas japonesas y el ejército nacional indio ya han penetrado profundamente en territorio indio, el Speaker Okada declaró que en un futuro cercano la emancipación de todos los indios será conseguida y el gobierno de India Libre será establecido. En tan feliz ocasión de la emancipación final de la India de la opresión inglesa, todos los pueblos del Asia Oriental tendrán un placer renovada de ver a sus representantes reunidos en una congregación de pueblos asiatico-orientales liberados, dijo Okada.

Aquino pronunció su discurso en español

(De la Agencia Domei)

Tokio, 27 de abril.—Los miembros de la Misión de Gratitud Filipina al Japón encabezados por Benigno S. Aquino, enviado especial y Speaker de la Asamblea de Filipinas, fueron huespedes de honor en una comida ofrecida en su honor por ambas cámaras de la Dieta Japonesa en el edificio de la Dieta, hoy.

Después de un discurso de bienvenida pronunciado por Tadahiko

(Continua en la ultima pagina)

Fuerte posicion inglesa en la ruta a Imphal destruida por los nipones

(De la Agencia Domei)

Desde una base japonesa en Birmania, 27 de abril.—Nuestras unidades aereas militares destruyeron el lunes por la noche una posición enemiga que estuvo ofreciendo feroz resistencia a nuestras unidades en tierra que avanzan hacia Imphal.

Desafiando un violento barrage de los antiaereos, una de nuestras unidades aereas atacó el sector occidental de la posición enemiga consiguiendo varios impactos directos. Se produjo una tremenda explosión y varios incendios.

Casi al mismo tiempo otra unidad sometió los emplazamientos de la artillería enemiga en los sectores norte y sur de la misma posición enemiga a un devastador ataque de bombas. Se provocaron incendios en tres puntos de la posición enemiga que quedó completamente quemada.

En el viaje de regreso nuestras unidades aereas se encontraron con la fuerza aerea enemiga, abatiendo radicalmente dos aparatos Curtiss P-40 y probablemente un tercero. Además, dos aviones de transporte del tipo Douglas DC-3 fueron también derribados. Todos nuestros aviones regresaron sin novedad a su base.

Presión japonesa creciente en Imphal

(De la Agencia Domei)

Tokio, 26 de abril.—Las tropas

(Continúa en la página 2)

Chungking echa la culpa del hambre en India al "descalabro britanico"

(Especial de LA VANGUARDIA)

Canton, 27 de abril.—Una repercusión desfavorable en relación con toda la política inglesa en la India ya reflejada en la actitud de los elementos asi americanos como chungkineses a juzgar por un artículo publicado en un periódico de Chungking. En lo que el periódico menciona como "descalabro inglés", se trae a colación el miserable estado de hambre en Calcuta, siendo el articulo un comentario relacionado con selecciones editendias del Times y News Weekly.

Una densa humareda se eleva hasta el cielo incesantemente procedente de los cinco crematorios en Calcuta donde los cadaveres de los hindustanos que han muerto de hambre son conducidos por centenares todos los dias, revela el articulo, añadiendo que hasta un crecido numero de moslemitas son enterrados diariamente. Estas son las victimas del hambre que por 11 meses ha dominado en la region, recalca la revista.

Incontables mendigos infestan Calcuta

Solamente en Calcuta incontables mendigos vagan por las calles y su numero excede en mucho a 30,000 como calculo conservador. Los desempleados estan sin albergue, estos despojos humanos han perdido en la vida las esperanzas y los cadáveres se desprenden y se desbandan. Los niños son vendidos para que los padres puedan comprar comida. Los cadaveres abundan por doquiera.

Iguales condiciones prevalecen en Bombay, Madras, Bengala y otros lugares.

Los agricultores en el campo abandonan sus sembrados aun en plena temporada de cultivo, dejandolos improductivos, por miedo a las atrocidades cometidas por los soldados ingleses.

La revista observa que el hambre y la muerte por inanición no son extraordinarias en la India, pero los ingleses jamas han desplegados esfuerzos para eliminar la causa del hambre durante sus 200 años de dominación. Cuando Archibald Wavell fue nombrado virrey de la India, el pueblo esperaba que adoptase medidas para aliviar la situacion, pero todo fue en vano.

Acotando pasajes del semanario inglés Observer el organo de Chungking dice que Lord Linlithgow solo contribuyo a crear una enemistad economica entre la población de la ciudad y la del campo, sumiendo asi a esta ultima en una situacion desesperada. La desigual distribución de alimentos es otra amenaza para el publico en general. Los acaparadores fueron amenazados con la pena de muerte pero el hambre sigue creciendo. La revista concluye diciendo que todas las medidas adoptadas por los ingleses en la India han fracasado.

AMERICA URGE MAS CHINOS EN LA INDIA

Demanda que Chungking envie refuerzos a los huecos en el frente birmano

(De la Agencia Domei)

Canton, 26 de abril.—Los Estados Unidos han demandado que Chungking despache más refuerzos para llenar los huecos en el frente indo-birmano, según revelan informes recibidos aquí.

En cumplimiento de esta demanda, se informa que el gobierno de Chungking ha dado instrucciones a sus representantes en la India para que recluten tropas. Otros informes dicen que el reclutamiento de los chinos en el extranjero y el nuevamiento forzoso de hombres ranos en las areas bajo control de Chungking se están llevando a cabo.

Innumerables jóvenes con educación mediana y superior, que huyeron al interior cuando Hongkong cayó, son reclutados y enviados a Calcuta, dicen los informes. Se tiene entendido que un número considerable de estudiantes mujeres estaban incluidas también entre los enviados a Calcuta.

Otros informes dicen que varios miles de estudiantes voluntarios, que han completado el entrenamiento militar en Chungking y Chengtu, están esperando transportación a la India y la muerte segura bajo el mando anglo-americano.

Fuerte posicion inglesa en la...

(Continuacion de la pagina 1)

de Lord Louis Mountbatten, defensores de Imphal, situadas y caladas por la lluvia, van siendo empujadas hacia dentro por el progreso firme de la ofensiva japonesa, no obstante el hecho de que los refuerzos de hombres y provisiones son constantemente transportados por aire hasta la cada vez mas prolongadas líneas de batalla.

El avance japones prosigue con paso firme, aunque no rapido, puesto que el basico obstaculo enemigo de Imphal ha sido fortificado y sus aproximaciones estan salpicadas de casamatas y pequeñas fortalezas cuya construcción dura mas de un año. En estas casamatas y fortalezas en forma de cerdas, y que los japoneses estan tomando una por una, el enemigo esta vaciando precipitadamente todos los ultimos tipos de armamentos de guerra modernas. Sin embargo, ya han sido abatidas tres puertas de entrada a Imphal, exponiendo a la ciudad a ataques directos.

El 18 de abril una unidad japonesa penetró a través de la fortaleza enemiga de Moirang, la punta sur de la cuenca de Imphal, mientras que otra unidad ocupó el mismo día un saliente elevado en Tengnoupal, en el frente norte. El primiento este de Imphal se separa Tengnoupal, a través de la cual irrumpieron las fuerzas japonesas el 20 del actual en la cuenca de Imphal. Con la reducción de estos tres puntos enemigos de importancia estrategica, sus posiciones de defensa han sido conmovidas, dejando a Imphal sujeta a ataques directos.

Aprovechando esta oportunidad, las unidades japonesas que escoltaban al ganado, iniciaron una simultanea ofensiva general y están ahora persiguiendo con su impetuosa ofensiva hacia la básica fortaleza enemiga de Imphal. Dentro de estas condiciones convergen los japoneses, las tropas enemigas son sostenidas por medio de provisiones arrojadas desde el aire por sus unidades aéreas—mantenidas en un esfuerzo de prolongar la resistencia hasta la temporada de lluvias. Transportes bimotores Douglas, cada uno con capacidad para transportar 40 soldados completamente equipados o provisiones suficientes para 1,000 soldados más o 200 balas para cañones pesados son abiertamente empleados por el enemigo.

La 20.a división en plena retirada

(De la Agencia Domei)

Desde el frente indio, 26 de abril.

LIBRO DE CHIANG MUY CRITICADO POR UN INGLES

(De la Agencia Domei)

Lisboa, 23 de abril.—El libro escrito por Chiang Kai-shek, "El Destino de China", fue señaladamente atacado por Simon Sargeouris-Smith, uno de los mas conocidos escritores ingleses en el Asia Oriental, segun un despacho de Londres.

Smith describe en general al libro como "una tesis discursiva y algo impertinente, casi inlegible excepto para los que han desembutado mucho tiempo por el laberinto de la política china". La principal queja de Smith contra el libro es que tiende a ir no contra el Japon sino contra "los imperialistas occidentales con quienes reunita estar ahora aliada Chungking".

Smith puntualiza que el libro apenas dice una palabra que recuerde a los lectores que los ingleses y los americanos son aliados de los chinos. Como la mofa de las alegaciones de Chiang en el sentido de que la alegada victoria de Chungking en China sirvió a India y Australia de una invasion.

La primera edicion del libro salio al parecer a luz antes de que "la sagaz Madame Chiang tuviera oportunidad de aprobarlo," añade Smith.

La 20.a división en la...

—Iniciando el ataque contra la 20.a división inglesa el 23 de los corrientes, la formación combinada de tropas indio-nipones apoyada por nuevos refuerzos obligaron al enemigo a retirarse hasta el lado este de Palel y capturaron puntos estrategicos en las cercanias de Sibom y Shenam, dos fortalezas enemigas frente a Palel.

Usando tanques como vanguardia, el enemigo intento contraatacar, pero nuestras tropas prácticamente aniquilaron a 200 soldados ingleses que intentaron ocupar la sección este de la colina 2465 y acorralaron al enemigo.

Entretanto, la fuerza principal de la 20.a división inglesa atrincherada en Palel esta anonadada por el avance relampagueo de nuestras unidades y esta freneticamente trayendo refuerzos en un intento de conservar Palel a cualquiera costa. El enemigo además intento movilizar los restos de la 23.a división inglesa que recibieron un golpe desconcertante en el area de Sibong.

REPUBLICA DE FILIPINAS

27 de Abril de 1944

AVISO

Se advierte a los contribuyentes de certificados de residencia que el ultimo dia del pago del impuesto escolar y de residencia, tanto basico como adicional, será el Domingo, 30 de Abril de 1944; sin embargo, siendo Domingo el 30 de Abril, se podrá pagar la contribución sin recargo el dia siguiente, Lunes, 1o. de Mayo de 1944. Los contribuyentes que ya han pagado P1.00 del impuesto basico deben pagar un peso (P1.00) mas adicional, de acuerdo con las disposiciones de la Ley No. 24, no mas tarde que el 1.o de Mayo de 1944, si desean evitar el pago de recargo.

VICTOR ALFONSO
Tesorero de la Ciudad

D. O. M.

SRA. BENITA BORBON Vda. de SANTOS

Falleció ayer, 27 de Abril, de 1944, a la edad de 72 años, después de recibir los Ultimos Sacramentos.

En afligida familia ruega a sus amistades una oración por su eterno descanso. El cadaver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Paz, verificándose el entierro en Batangas, Batangas, el domingo próximo, dia 30 de Abril de 1944.

B. P.

Mañana es el 2.o Aniversario del fallecimiento de la

Sra. JOSEFA ENRIQUEZ DE ASPILLERA

Su viudo é hijos dedican una misa de requiem a las 6:45 a.m. del dia 28 de Abril de 1944 en la Iglesia de Binalonan, y ruegan al piadoso lector una oración por el eterno descanso de su alma.

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE
OF LAGUNA
Fourth Judicial District
Sp. Proceedings No. 110
Intestate estate of the late
Jose Mendoza Balatasat
Vicente Mendoza, Petitioner

NOTICE OF HEARING

A petition having been presented by Vicente Mendozan, praying for the appointment of an administrator of the estate of Jose Mendoza Balatasat, who, as alleged died on March 18, 1944, in the municipality of Pila, Laguna.

Notice is hereby given to all parties concerned that the hearing of the said petition be set for May 24, 1944 at 9:00 a. m., before this Court at Santa Cruz, Laguna, and any interested party may appear at said time, place and hour in order to show cause why said petition should not be granted.

This notice shall be published in the "LA VANGUARDIA", edited in the City of Manila and of general circulation in this province once a week for three consecutive weeks, at the expense of the petitioner.

Witness the Hon. Felix Bautista Angelo, Judge of said Court, this 14th day of April 1944.

DEMETRIO K. BERNARDINO
Deputy Clerk of Court
(19-28-3 mayo—44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE
OF MANILA
Branch III
Case No. 648

In the matter of the intestate estate of the late Pelagia Castañeda

ORDER

A petition having been presented on the 1st day of April, 1944, by the petitioner, Felicidad Tejuco, thru counsel praying among other things that the petitioner be appointed administratrix of the estate left by the deceased, Pelagia Castañeda, who died on March 23, 1944, in the City of Manila, and who died on March 23, 1944, in said City, leaving property valued at P9,900.00, more or less.

IT IS HEREBY ORDERED that said petition be set for hearing on the 25th day of May, 1944 at 9:30 a. m., on which date and hour all persons who may have an opposition to the appointment sought may appear to state their reasons, orally or in writing.

Let this order be published in the newspaper "LA VANGUARDIA", edited in the City of Manila and of general circulation, once a week for three (3) weeks successively, at the expense of the petitioner.

SO ORDERED.

Manila, April 12, 1944.

ROMAN A. CRUZ, Judge
(19-28-3 mayo—44)

REPUBLICA DE FILIPINAS
JUZGADO DE LA INST. DE MANILA
No. 638

Testamentaria de Fidel V. Quemuel, finado

Habiendose presentado el dia 13 de Abril, 1944, un documento que dice ser la ultima voluntad y testamento de Fidel V. Quemuel y habiendose presentado una petición para su publicación y la legalización del mismo y la expedición de carta de administracion a favor de Domingo Quemuel, que se indicaba el dia 12 de Mayo, 1944, a las 9:30 a. m., sea señalado como dia para la legalización de dicho documento.

En el dia y hora señalados para la vista de dicha solicitud cualquier persona interesada podrá comparecer y formular oposición, si fuere, por escrito a la legalización de la citada ultima voluntad y testamento y a la expedición de carta de administración segun se solicita.

Publíquese el presente señalamiento por tres semanas consecutivas en "La Vanguardia", periódico de circulación regular en la ciudad de Manila, Filipinas.

Manila, Filipinas, Abril 13, 1944.

GERARDO DIAZ, Juez
(19-28-3 mayo—44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE
OF LAGUNA
Fourth Judicial District
Sp. Proceedings No. 113
Summary Settlement of the estate of the late spouses Jose Banang and Estanislawa Molinar
Mariano Banang, Petitioner

NOTICE OF HEARING

A petition having been presented by Mariano Banang praying for the summary settlement of the estate of the late spouses Jose Banang and Estanislawa Molinar who died in Pila, Laguna, January 27, 1940 and February 25, 1944, respectively, at Pila, Laguna, and whose property is worth only P976.00 more or less.

Notice is hereby given to all parties concerned that the hearing of the said petition has been set for May 23, 1944 at 9:00 a. m., before this Court at Santa Cruz, Laguna, and interested party may appear on said date, place and time in order to show cause why said petition should not be granted.

This notice shall be published in the "LA VANGUARDIA", edited in the City of Manila and of general circulation in this province, once a week for three consecutive weeks at the expense of the petitioner.

Witness the Hon. Felix Bautista Angelo, Judge of said Court, this 14th day of April, 1944.

DEMETRIO K. BERNARDINO
Deputy Clerk of Court
(21-28-5 mayo—44)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
COURT OF FIRST INSTANCE
OF MANILA
Civil Case No. 2182

Marciana Lavandio, Petitioner—vs.—Vicente Molina, Respondent

SUMMONS

WHEREAS, the Hon. Roman A. Cruz, Judge of the Court of First Instance of Manila, Branch III, entered an order in the above-entitled case on April 17, 1944 which reads as follows:

"It appearing from petitioner's verified petition that the address of the respondent is unknown and for that reason said respondent cannot be served with summons and petitioner having filed a motion praying that service of the summons be made by publication, motion granted;

"The Clerk of this Court is hereby ordered to publish the summons in this action in the newspaper "La Vanguardia", once a week for three consecutive weeks directing the respondent to answer the petition filed against him in the Court of First Instance of Manila, Branch III, at or before July 8, 1944, if he fails to file his answer as aforesaid, the petitioner shall take judgment against him by default and demand said Court the relief applied for in the petition. Manila, Philippines, April 17, 1944.

L. PASICOLAN, Clerk of Court
(22-28-3 mayo—44)

REPUBLIC OF PHILIPPINES
Ministry of Finance, Bureau of Customs and Internal Revenue

NOTICE OF SALE

To Whom It May Concern:

Pursuant to the provisions of section 325 of the National Internal Revenue Code, the undersigned or his deputy will sell at public auction for cash to the highest bidder, at the doorway of Rizal Hall, Manila, on the 11th day of May, 1944, beginning at 10:00 a. m. of said day, the following real properties, and delinquent taxes thereon, Mr. Severo Tinoco of 818 Moriones, Philippines, in satisfaction of internal-revenue taxes and penalties amounting to the sum of P27,040.14, Philippine currency, due the Republica Ng Pilipinas from said Severo Tinoco, Internal Revenue Case No. 17603 of the Bureau of Customs and Internal Revenue of the Philippines.

1. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 3 of Block No. 2736 of the Cadastral Survey of the City of Manila) situated in the District of Tondo, Bounded on the NE. by Lot. 12 of Block No. 2736; and on the NW. by Lot No. 1 of Block No. 2736; containing an area of FIFTY EIGHT SQUARE METERS AND EIGHTY TWO SQUARE DECIMETERS (58.82) (Transfer Certificate of Title No. 31621)"

2. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 10 of Block No. 2736 of the Cadastral Survey of the City of Manila; with the buildings and improvements thereon situated in the District of Tondo, Bounded on NE. by Lot No. 11 of Block No. 2736; on the SE. by Lot No. 15 of Block No. 2736; on SW. by Lot No. 9 of Block No. 2736; and on the NW. by Lot No. 7 of Block No. 2736; containing an area of FIFTY EIGHT SQUARE METERS AND EIGHTY SQUARE DECIMETERS (41.80) more or less (Transfer Certificate of Title No. 31781)"

3. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 11 of Block No. 2736 of the Cadastral Survey of the City of Manila); with buildings and improvements thereon, situated in the NW. Line of Calle Moriones; on the SE. by Lot No. 12 of Block No. 2736; on the NE. by Lot No. 10 of Block No. 2736, and on the W. by Lot No. 8 of Block No. 2736; containing an area of FIFTY EIGHT SQUARE METERS AND EIGHTY SQUARE DECIMETERS (54.80) more or less. (Transfer Certificate of Title No. 31781)."

4. "UN TERRENO sin los edificios levantados en el mismo: situado en el lado de la Calle Moriones, Distrito de Tondo, de esta Ciudad de Manila. Linda por el N. con la Calle Moriones; por el E. con propiedades de Teofilo Ramos y Rafael Perez; por el S. con propiedad de Rafael Perez; y por el O. con propiedades de Nicolas Ramos y Rafael Perez. Midiendo una extensión superficial de TRESCIENTOS NOVENTA METROS CUADRADOS NOVENTA Y NUEVE DECIMETROS CUADRADOS (391.99) mas o menos. (Certificado de Transferencia de Título No. 11341) expedido por el Registrador de Títulos de la Ciudad de Manila."

5. "PARCELA DE TERRENO DESTINADO A EDIFICACION SITUADO EN EL DISTRITO DE TONDO, Moriones, Tondo, Manila. I. F. linda con el N. con terrenos del mismo Severo Tinoco; por el S. con terreno de Pablo Paz; y por el O. con terreno de mi propiedad (Severino Santos). Encerrando dicho extensión una superficie de CUARENTA Y UN METROS CON VEINTICIOCHO CENTIMETROS CUADRADOS (41.28)."

6. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 2—New of Block No. 2736 of the Cadastral Survey of the City of Manila (Cadastral case No. 48 G. L. R. O. Cadastral record No. 356), situated in the District of Tondo. Bounded on the NE. by Lot. No. 36—New of Block No. 2736; on the SE. by Lot. No. 7—New of Block No. 2736; on SW. by Lot No. 3—New of Block No. 2736; and on the NW. by Lot No. 1 of Block No. 2736; containing an area of EIGHTY-EIGHT SQUARE METERS AND TWENTY SQUARE DECIMETERS (88.20) more or less. (Transfer Certificate of Title No. 46499)"

7. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 35—New of Block No. 2736 of the Cadastral Survey of the City of Manila), situated in the District of Tondo. Bounded on the NE. by Calle Moriones; on the SE. by Lot No. 36—New of Block No. 2736; on SW. by Lot No. 34—New of Block No. 2736; and on the W. by Lot No. 6 of Block No. 2736. Containing an area of SIXTY NINE (69) SQUARE METERS, more or less. (Original Certificate of Title No. 7314).

8. "A PARCEL OF LAND (Lot No. 6—New of Block No. 2736 of the Cadastral Survey of the City of Manila), situated in the NW. by Line of Calle Moriones, District of Tondo. Bounded on the NE. by Lot No. 5—New; on SE. by Lot No. 11 of Block No. 2736; on SW. by Lot No. 7—New of Block No. 2736; and on the NW. by Lot No. 35—New of Block No. 2736; containing an area of ONE HUNDRED AND SEVEN (107) SQUARE METERS AND FIFTY (50) SQUARE DECIMETERS, more or less. (Original Certificate of Title No. 7314)".

NOTE—The above described real properties are now covered by transfer Certificate of Title No. 66997.

Manila, Philippines, March 28, 1944.

BINIANO L. MEER
Director of Customs and Internal Revenue
By S. BLAGUERA,
Chief, Secret Service Unit
(21-28-5 mayo 44)

Court of First Instance of Manila, Branch III, en or before July 8, 1944, if he fails to file his answer as aforesaid, the petitioner shall take judgment against him by default and demand from this Court the relief applied for in the said petition.

"It is further ordered that a copy of the petition and summons, together with a copy of this order, be sent by ordinary mail to the respondent at his last known residence."

THEREFORE, Vicente Molina is hereby required to file with the office of the Clerk of Court of First Instance, Manila, Branch III, City Hall, Tetuan, to the petition on or before July 8, 1944, serving at the same time a copy thereof upon the petitioner, Atty. Teofilo Z. Tesoro, 134 San Marcelino, Manila. If he fails to file his answer as aforesaid, the petitioner shall take judgment against him by default and demand said Court the relief applied for in the petition. Manila, Philippines, April 17, 1944.

L. PASICOLAN, Clerk of Court
(22-28-3 mayo—44)

AGRADECIMIENTO

La familia del finado

Mtro. BONIFACIO ABDON

que falleció el domingo pasado, 23 del actual, agradece sinceramente a todas las personas que asistieron a su entierro, enviaron coronas o en otra forma expresaron su condolencia por tan sensible perdida.

Mañana sera dia de fiesta oficial especial por el "Tentyo-Setu"

La Junta de Informacion anunció ayer que el Presidente José P. Laurel ha expedido la Proclama No. 15, que declara el sábado, 29 de abril de 1944, como dia de fiesta oficial especial pública, para permitir a los habitantes de Filipinas a unirse en la celebración del cumplenaños de Su Majestad, el Emperador del Japón.

El Presidente Laurel hablará desde la estación PIAM a las 8:00 de la noche del sábado, en relación con el programa de radio especial preparado por la gerencia de la FFAM.

La Proclama No. 15 dice textualmente así:

"Por cuanto, el 29 de abril es un dia de gran significado pues marca el natalicio de Su Majestad, el Emperador del Japón;

"Por cuanto, una Misión Especial Filipina está ahora en el Japón con el objeto de reiterar al Imperio Japonés la profunda gratitud del pueblo filipino por la temprana consecución de su independencia y para fortalecer aún más los lazos de amistad, afecto y cooperación entre el Imperio del Japón y la República de Filipinas y sus pueblos;

"Por cuanto, como una muestra adicional de gratitud es justo que el pueblo filipino se una en esta ocasión a la celebración del natalicio de Su Majestad;

"Ahora, por tanto, Yo, José P. Laurel, Presidente de la República de Filipinas, en virtud de la autoridad en mí conferida por ley, por la presente proclamo el sábado, 29 de abril de 1944, como un dia de fiesta oficial especial pública, y encarezco a todos los habitantes de Filipinas a que conmemoren debidamente el dia."

Gran fiesta a S. M. habra aqui...

(Continuacion de la pagina 1)

Imperiales Japoneses, el Japon, inspirado por la magnanimidad de S. M. el Emperador, en vez de tratarnos como enemigos, porque lo fuimos realmente, solo tuvo para con nosotros actos de bondad y de generosidad. En vez de la represalia, nos trató como hermanos, nos dió nuestra República y siguiendo ayudandonos hasta donde permiten las actuales condiciones dificiles creadas para la guerra para hacer de este pais un pueblo feliz y prospero."

El programa del City Hall mañana, es el siguiente:

1. Saludo a las banderas.
2. Kimigayo, por la banda de la Constabularia Metropolitana.
3. Homenaje al Palacio Imperial.
4. Un minuto de silenciosa oración por la victoria del Japón y el triunfo de la República de Filipinas.
5. Breve discurso por el Alcalde de Manila.
6. Kundiman ng Bayan, por un coro de chicas del City Hall, con acompañamiento de la banda de la Constabularia Metropolitana.
7. Discurso por el huésped de honor.
8. Diwa ng Bayan, por la Constabularia Metropolitana.

Un representante del Ejército visita a Francisco.

Con motivo del Tentyo setu, que se celebrará mañana, un representante del Jefe del Estado Mayor del Ejército Imperial Japones, hizo esta mañana una visita al General Guillermo B. Francisco, Jefe de la Constabularia Filipina, en las oficinas de este en Binondo.

El general visitante fué recibido por un guardia de honor en los bajos del edificio y por toda la oficialidad del Estado Mayor de la Constabularia en la oficina del General Francisco, donde se ofrecio brindis por la salud de Su Majestad y se hicieron votos por la victoria del Japón en la presente guerra del Asia Oriental.

La visita se tuvo que hacer este dia, porque mañana, con motivo de la fiesta, las oficinas del Gobierno no estaran cerradas.

Nueva condecoracion para...

(Continucion de la pagina 1)

filipino desde el tiempo en que sus primeros antecesores tomaron las armas en defensa del patrimonio nacional.

De acuerdo con la Junta de Información, ningun mas alto honor, por tanto, puede otorgarse a un filipino que heroicamente ha afrontado y pagado el supremo sacrificio con el fin de mantener en alto la bandera de la libertad, seguridad y honor de su pueblo.

Meritos que deben tener los candidatos

El soldado constabulario que sea candidato para la Orden del Paso de Tirad es aquel que se haya distinguido con excepcional heroismo en la situación más critica frente a la presión del enemigo y más allá del llamamiento del deber, cuyo sacrificio haya llevado a la victoria su bandera o al salvamento de sus camaradas de un aniquilamiento o al positivo fomento de la felicidad, honor y gloria de su pueblo.

El candidato es aquel que, o ha pagado el supremo sacrificio con excepcional valor y absoluta despreocupación de su propia grandeza o uno que haya expuesto su vida a riesgo de muerte y se haya escapado milagrosamente de ella, logrando al mismo tiempo sostener la causa y el honor de su pueblo, o ayudando a conseguir una decisión victoriosa para su propia República.

Los nombres de los candidatos para la condecoración pueden ser sometidos por el Jefe de la Constabularia Filipina y aprobados por una Junta de Adjudicaciones y Condecoraciones.

Para componer la Junta de Adjudicaciones y Condecoraciones el Presidente Laurel, según la Junta de Información, nombró a los siguientes: Presidente José Yulo del Tribunal supremo como chairman, y el Chairman Ramón Avanceña del Consejo de Estado, los Generales José de los Reyes, Mateo Capinpin y Juan Cailles como miembros.

Ordenanza creando la Orden Militar ...

La ordenanza No. 16 que crea la Orden Militar del Paso de Tirad, es como sigue:

"TOD EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE FILIPINAS

ORDENANZA No. 16

QUE CREA LA ORDEN DEL PASO DE TIRAD Y PRESCRIBE LAS REGLAS Y REGULACIONES PARA SU ADJUDICACION.

"Habiendo una urgente necesidad de dar un reconocimiento publico y oficial del honor debido a los miembros de la Constabularia Filipina que rinden o han rendido distinguidos y meritorios servicios y realizado extraordinarios actos de arrojo, coraje, bravura, heroismo o devocion al deber; yo, Jose P. Laurel, Presidente de la Republica de Filipinas de acuerdo con los poderes investidos en mi por el Titulo III, articulo 14, de la Constitucion, por la presente promulgo esta ordenanza:

"Articulo 1. Por la presente se crea una condecoracion que se llamara la Orden del Paso de Tirad y que se otorgara por el Presidente de la Republica de Filipinas a cualquier miembro de la Constabularia Filipina que realice o ha realizado actos de heroismo extraordinario o servicios meritorios de excepcional naturaleza en cumplimiento del deber y que demuestra o ha demostrado" ses ifn modelo de arrojo, valor, bravura y devocion al debér en defensa de la independencia y la integridad territorial de Filipinas, la existencia del Gobierno, y el honor y dignidad de la Patria, y el mantenimiento de la paz y el orden y la preservacion de la unidad del pueblo filipino.

"Articulo 2. Cualquier recipiendario de la Orden del Paso de Tirad tendra derecho a una anualidad vitalicia en una suma que sera determinada por la Junta de Adjudicaciones y Condecoraciones con la aprobacion del Presidente. En caso de muerte del recipiendario, la anualidad corresponderá a un año podra ser pagada a sus herederos legales.

Se crea una Junta de adjudicaciones y condecoraciones

"Articulo 3. Si sale condenado en un crimen que envuelva moral vileza, cualquier recipiendario de esta Orden puede, a recomendacion de la Junta de Adjudicaciones y Condecoraciones, ser privado de la misma y requerido a devolver su condecoracion a la Oficina del Presidente.

"Articulo 4. La condecoracion de la Orden del Paso de Tirad puede ser adjudicada postumamente a cualquiera persona que tenga derecho a ella en cuyo caso la misma sera recibida por su pariente mas cercano o representante designado por la Junta de Adjudicaciones y Condecoraciones.

"Articulo 5. Por la presente se crea una Junta de Adjudicaciones y Condecoraciones que estará compuesta por cinco miembros que serán nombrados por el Presidente de la Republica de Filipinas. Será el deber de la Junta el juzgar la propiedad del Jefe de la Constabularia Filipina para la adjudicación del galardon y someter sus recomendaciones de tiempo en tiempo al Presidente de la Republica de Filipinas para su acción.

"Articulo 6. La forma material diseño de la condecoración para la Orden del Paso de Tirad, la manera de ostentarla, y demas detalles que sean necesarios sobre el particular seran prescritos por las reglas y regulaciones que pueden expedir la Junta de Adjudicaciones y Condecoraciones y aprobadas por el Presidente.

"Articulo 7. Hasta que la Asamblea Nacional provea los fondos necesarios, los gastos necesarios para llevar a cabo las disposiciones de esta Ordenanza se sacarán de los fondos de contingencia designados por la Ley No. 20.

"Articulo 8. Esta Ordenanza entrará en vigor a su promulgación.

"Dada en la Ciudad de Manila, este 27o dia de abril del año del Señor de mil novecientos cuarenta y cuatro y primero de la Republica.

"JOSE P. LAUREL
Presidente de la Republica de Filipinas"

Por el Presidente:
PEDRO SABIDO,
Secretario Ejecutivo

MUCHAS QUEJAS POR LOS CIGARRILLOS

Se suspende la distribución en algunos distritos por cuestión de agencias

La distribución de cigarrillos en algunas sociedades de distrito será suspendida interin se hace la elección de nuevos distribuidores para dichos distritos afectados, según ha anunciado la Primco, en vista del conflicto que ha surgido sobre quien es el distribuidor que más derecho tiene. Asi dice la comunicación enviada ayer por la organización de control a la FFAM.

La Primco ha decidido dar este paso en vista de muchas protestas recibidas de muchos tenderos y de los presidentes de distritos y que han dado lugar a muchas confusiones. Muchos de los quejantes alegan que los distribuidores recomendados por la federación para distribuir los cigarrillos en algunos distritos, pertenecen a otros distritos diferentes que en los distritos afectados hay distribuidores residentes y están cualificados para hacerse cargo de la distribución.

Muchos vecinos también se muestran quejosos porque no han recibido su ración de cigarillos en la pasada distribución.

Se alega que la culpa es de algunos líderes, o presidentes de asociaciones de distrito quienes por razones de interés no terminaron a tiempo los censos de los fumadores, a pesar del largo plazo que se les había concedido y consiguientemente dichos censos llegaron demasiado tarde a la Primco para ser incluidos en la distribución de este mes.

ASAMBLEA GENERAL DE LOS PROTESTANTES ESTA TARDE

La asamblea general de la Iglesia Evangélica en Filipinas, se abrirá a las 2:30 de esta tarde en la Iglesia Unida situada en la calle Azcárraga. Mañana por la mañana la mencionada elegirá un obispo que será jefe de la iglesia así como los obispos jurisdiccionales de la iglesia.

Esta asamblea es significativa porque es la culminación del plan de unificar todas las iglesias protestantes en el país. Cerca de 700 sectas representadas por sus respectivos comisionados están ahora bajo la Iglesia Evangélica.

El Director Bagtayan Fabre, del Bureau de Asuntos Religiosos, y el Rev. Yoshiaki Nakada, pronunciarán discursos en la reunión de esta tarde.

Sociedad

Aventajados alumnos de la profesora Srta. Marina M. Diokno darán un concierto de piano el domingo, 30 del actual, en la Centro Escolar University. El grupo de participantes incluye a las Sitas. Almeda, Granada, Santos, señores Muriel y Salustiano, niños y niñas Del Rosario, Vivas, Montales, Rivera, Antonio, Samaniego, Jimenez, Velasquez, y otros. El programa empezará a las 4:00 p. m.

* * *

La audición de la ópera "Aida" grabada para la tarde en el Teatro Metropolitano, comenzará a las 3:00 p.m., en vez de las 5:00 como reza en el programa. Elsa Aenlle encabeza el selecto reparto.

* * *

Los médicos internos del St. Paul's Hospital Ayamirangin, al Dr. Renato Ma. Guerrero y demás jefes del personal con un almuerzo en el Manila Hotel, el sabado proximo. Integran el grupo los siguientes: Dres. F. Estrada, R. Paterno, W. Huang, B. Angtuaco, M. Castro, M. Borja, C. Bojo, R. Mamangun, J. Alunos, B. Lazcano, M. Canilao J. Bautista, F. Avelino y L. Villanuz.

* * *

La Sra. Luz Mat. Castro de Leroy ha dado luz un niño en el hospital Mary Chiles.

* * *

Los Sres. de Burgos, (Alfredo), son padres de una niña nacida recientemente en el hospital San José.

* * *

Los Sres. de Peñalosa (Eduardo, son padres de una niña, nacida en la Clinica Singian. La Sra. de Peñalosa es la anterior Srta. Carmen Palma.

* * *

La Sra. de Diocadio P. Galang (nacida Lucy V. Huertas) ha dado a luz una niña, en San Antonio, Nueva Ecija.

Notes Deportivas

La liga de baloncesto de la ciudad se adelanta al mayo 6

La liga abierta de la ciudad, patrocinada por el departamento de campos de recreos del City Hall, se jugara en diferentes campos empezando el sabado, 6 de mayo. Los partidos de la mencionada liga tendran lugar en los campos de baloncesto de Tondo, San Andres, campo interior del City Hall y en el Osmeña Park. Cincuenta y seis quintetos participaran en dicha liga que el año pasado contó solamente con 33 equipos. Otra reunión de los representantes o managers de los quintetos que jugaran se celebrara a las diez de mañana por la mañana con el objeto de hacer el programa de juegos.

La ronda final del torneo por la Copa Nipon para mañana

La segunda y ultima ronda del torneo de golf por la Copa Nipon se llevara a cabo mañana por la mañana, empezando a la hora acostumbrada de 8:17 a. m. en el campo de Mandaluyong del Wack Wack Golf and Country Club.

Las peleas de campeonato de mañana se posponen

Con motivo de la herida sobre el ojo derecho que sufrio Speed Navarro durante su entrenamiento con Kid Tut, la Arcade Boxing Promotions ha anunciado la suspensión temporal definitivamente de su cartel pugilistico para mañana por la noche. La empresa anunciara mas tarde le fecha cuando se celebrara su programa boxeril encabezado por dos encuentros de campeonato.

Torneo acuático del YMCA para el lunes que viene

El torneo inter-comercial de natacion bajo los auspicios de la Y. M. C. A. empezará en el tanque de natacion del Y.M.C.A. el lunes, 1-o de mayor. El equipo denominado Mabuhay se encontrara con la PFFRM a las 5:30 p.m. del mencionado dia.

MAYORES TARIFAS EN EL FERROCARRIL

Nuevas restricciones para poner coto a los viajes no muy necesarios

Desde el 1.o de mayo, nuevas regulaciones que aumentan flete ferroviario de pasaje y carga e imponen nuevas restricciones en el equipaje que pueden llevar los pasajeros comenzarán a ponerse en vigor por la Rikuun Kanrikyoku en los trenes.

Los fines que se persigue con estas nuevas medidas son (1) cortar los viajes innecesarios y no urgentes, (2) absorber el exceso del poder adquisitivo de la gente, y (3) obtener fondos adicionales para reparar los coches de carga y pasajeros.

Al explicar las razones de estas medidas los funcionarios de la Rikuun Kanrikyoku declararon: "Los trenes continúan atestados de gente. Más aun los coches para pasajeros resultan dañados muchas veces por personas que llevan consigo equipajes más grandes que el tamaño fijado por las regulaciones ahora en vigor. En las actuales circunstancias, la renovación o reparación de estos coches requiere enormes gastos debido a la falta de materiales."

Los detalles de las nuevas regulaciones son:

1. Flete de pasaje: El pasaje será de ocho céntimos por cada kilómetro para adultos y cuatro céntimos para niños.

2. Flete en los buses: El pasaje en los buses será de 10 céntimos por cada kilómetro para adultos.

3. Flete de carga: La nueva escala de flete será tres veces mayor que la presente.

4. Equipaje de los pasajeros: El número de bultos que cada pasajero puede llevar consigo como equipaje será reducido a dos de tres que se permite ahora. El peso total de los dos bultos no podrá ser mayor de 30 kilógramos. Las dimensiones de cada bulto serán restringidas a 20 céntimetros de altura y 40 céntimetros de ancho, y que el equipaje puede ser fácilmente colocado debajo de los asientos. Cada pasajero podrá llevar no más de tres gallinas u otras aves de corral.

Anuncios Clasificados

Tarifa: ₱0.80 Lines

Se Vende Bienes Raices

Propiedad residencial San Juan, casa 2 pisos, mas de 1000 m.c. de solar, ₱85,000. Dueño directo Tel. 2-46-38. (26/4—H.n.a.)

Se Desea Comprar

Refrigeradora electrica. Tel. 5-61-64

Se Desea Alquilar

Casa residencial de primera clase con 3 o 4 dormitorios, para un Ejecutivo de la Taiwan Denryoku Kaisya (Meralco). Llame al Sr. Crowley, Tel. 2-19-11. (15/4 h.n.a.)

Sra. desea habitaciones, con servicio independiente—Rn: Casa, Vang. Anuncios. (24-28/4)

Servicios Miscelaneos

Especialistas en RCA y Philco. T-23648 (-29/4)

Se Necesitan

Camareras. Pueden conseguir buenas propinas, sueldo y comision. 44 Mabini. (-1/5)

REAL ESTATE
ADMINISTRATION & SALE

EXEQUIEL S.

GONZALEZ

624 Rizal Ave., Tel. 2-80-64

Member Phil. Realtors Ass'n.

El Deporte de Mil Sensaciones

JAI-ALAI

TODAS LAS TARDES MENOS LOS DOMINGOS

Lunes al Viernes desde las 3 p.m.
Sab. desde las 2 p. m.—Hoy Abril 28

Partidos Individuales de 5 puntos
Eventos 1-4: Arrieta, Mendiguren, Eugenio, Renteria, Aretito, Marcuo.

Dobles de 5 puntos—7 y 8

Partidos Individuales de 5 puntos
Eventos 0-14: Arrieta, Azpiri, Filipino, Andres, Urrutia, Salsamendi.

SABADOS DESDE 2:00 P. M.

HIPODROMO DE SAN LAZARO

CARRERAS

DOMINGO, 30 DE ABRIL, 1944
DESDE LAS 8:30 A. M.

JUEGOS BENEFICOS del JAI-ALAI
Domingo, 30 de Abril, 3:00 P. M.

PELOTARIS AFICIONADOS JUGARAN

La Entrada y las Apuestas a beneficio del
"Pagamutan ng Maralita"
Auspiciado por la Philippine Social Service (PSSINC)

La Sra. de JACOBO ZOBEL Pres. encarece al Publico a socorrer a los Pobres de Manila

LA VANGUARDIA

DIARIO DE LA TARDE EDITADO POR LA "PHILIPPINE PUBLICATIONS"
Registrado en la Oficina de Correos el 19 de febrero de 1910 como correspondencia de segunda clase
Director: Manuel V. Villa-Real

Direccion Postal: Apartado de Correos No. 778
Telefono 2-11-34 Calle Florentino Torres, Manila

Los modernos vandalos

Fue en el año 455 cuando los vandalos, venidos de Cartago, otra ciudad del Imperio Romano saqueada por ellos, capturaron la ciudad de Roma. Por dos semanas, los vandalos campearon por sus respetos y vaciaron la ciudad de todas sus riquezas movibles. La ciudad fué arrasada por una terrible orgia de matanzas y destrucción. De este historico suceso vino la palabra "vandalismo".

Hoy, el mundo esta presenciando otro reinado del terror por los vandalos del siglo veinte, los anglo-sajones (especialmente los americanos). En su terrorismo, atrocidades y barbara destrucción, estan superando a los vandalos del siglo quinto.

La manera como los ejércitos anglo-americanos estan luchando es identica a la de los vandalos. Desde luego, la guerra moderna difiere de las guerras antiguas en su escala, armamentos y en el aspecto económico, pero en esencia no existe ninguna diferencia entre los anglo-sajones y los vandalos en la guerra.

¿Cuales han sido las recientes hazañas de los vandalos del siglo veinte? Los objetivos no militares en Alemania e Italia fueron sistematicamente bombardeados. Los buques hospitales en su piadoso navegar han sido volados, ni la misma Ciudad Santa de Roma fué respetada. Muchos niños han sido ametrallados. Hasta las ciudades de paises neutrales como Suiza han sido bombardeadas.

Según el anuncio del Gobierno de Vichy, el bombardeo anti-Eje en Francia desde el armisticio Franco-Reich hasta el 15 de abril, ha registrado un total de 20,000 muertos y 30,000 lisiados. Durante la semana que terminó el 22 de abril, otras 1,800 personas fueron muertas y 2,200 heridas. ¡Cuantos miles más habrán muerto en Alemania, Italia, Rumania, Yugoeslavia—y en el Asia Oriental!

Un reciente despacho de Bucharest a un periódico de España informa: De acuerdo con la declaración de un piloto americano que logro salvarse y aterrizar en suelo rumano, los siguientes hechos se han puesto de manifiesto: primero, el piloto no sabia donde habia descendido; segundo, tampoco sabia que el objetivo del bombardeo en que habia tomado parte era Budapest; tercero, su único deber era soltar las bombas sobre un objetivo indicado por sus superiores; y cuarto que recibiria $800 por cada raid en que participaba.

Este ejemplo solamente basta para demostrar cuan criminales son las intenciones de las fuerzas combatientes americanas y cuan depravados son los caudillos americanos que dirigen la guerra.

Con semejante fuerza de modernos vandalos, los anglo-americanos estan planeando patrullar el mundo entero de la post-guerra.

DE CUANDO en vez

Por el MAHARAJAH

El por que nos metemos tan apasionadamente con los derechos de los holgazanes de holgazanear, es lo que quisiera saber un individualista. Pues, porque la emergencia demanda que todas las manos habiles se empleen en la producción de articulos indispensables a fin de mantener la vida tan normal como sea posible mientras dure dicha emergencia, asi como para proveer salvaguardias para la seguridad del Estado.

* * *

En tiempos de paz cuando el ministro de articulos esenciales es abundante, el pais podria comparare a un barco que navega suavemente sobre un mar tranquilo. Los pasajeros y algunos de los tripulantes podrian pasar horas de cómodo descanso en sillas de cubierta. Pero cuando el tiempo se hace tormentoso y amenaza con hundir la embarcación, todas las manos deben estar disponibles y ningún hombre puede tener el privilegio de haraganear aun cuando alegue indiferencia hacia su propio e inmediato bienestar.

* * *

Asi, cuando el bienestar de un grupo se sobrepone y sus demandas del individuo se ponen por encima de su mera selección e incluso cuando la sociedad sufre la proporción de una negligencia criminal. Hemos oido de hombres a bordo de un buque en peligro, echar suertes sobre quienes deben ser tirados al mar para aligerar y salvar la embarcación. Ciertamente que ofrecer el servicio voluntario una vez a la semana es mucho mejor, más fácil y más llevadero que ser tirado el mar. O ¿tal vez no?

日本語

アサカラ バンマデ
From morning to night.

タケフ ラジオ・テキスト ニ、ユフガタ トイフ コトバガ フリマス。コノ ホカ ニ、イチニチ ノ コトバヘ ヘツギノヤウナモノガ フリマス。

あ アケ
Yoake. Iginuhit. Drawn.

アサ
Asa. Umaga. Morning.

ゴゼン
Gozen. Magtatanghali. Forenoon.

ヒル
Hiru. Tanghali. Noon.

ゴゴ
Gogo. Hapon. Afternoon.

バン
Ban. Gabi. Night.

ヨナカ
Yonaka. Hatinggabi. In the middle of the night.

ゆ ゆかた(ダイ四クダツテ ハニテチキンエウビ)

ゆかたを、はりきりとちりとりをもつて、にはに出て、みんなが、いきいきして